



## Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию

### СОКООХЛАДИТЕЛИ

COOLEQ JD-12

COOLEQ JD-12+12

COOLEQ JD-12+12+12



Храните руководство по эксплуатации в течение жизненного цикла устройства  
Все технические и эксплуатационные характеристики, габаритные размеры и расчетные характеристики, представленные в настоящем Руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления.

# Инструкция по безопасности

Сокоохладители **COOLEQ** работают от сети электропитания 220В. В работе с такими устройствами следует соблюдать следующие меры безопасности:

- Не допускайте контакта кабеля питания с источниками тепла и острыми предметами;
- Не подвергайте кабель питания изгибам, запутыванию;
- Не устанавливайте прибор или другие устройства на кабеле питания;
- Все работы по чистке и ремонту рекомендуется проводить только при отключенном от сети кабеле электропитания;
- При отключении сокоохладителя от сети необходимо держаться за вилку сетевого кабеля во избежание разрыва или повреждения шнура;
- Запрещается использование устройства с поврежденным кабелем;
- Устройство должно быть подключено к розетке с заземлением, напряжение в сети должно соответствовать требованию к питанию устройства;
- Перед тем как вынуть вилку из розетки, необходимо выключить устройство;
- Запрещается передвигать и наклонять сокоохладитель во время работы;
- Запрещается включать устройство с пустой ёмкостью.
- Запрещается вносить в аппарат технические изменения.

Благодарим Вас за выбор техники марки **COOLEQ!**

**COOLEQ** — это широкий спектр технологического холодильного оборудования для предприятий общественного питания, ресторанов, кафе, магазинов и т.д.: шкафы шоковой заморозки, холодильные и морозильные столы, столы для пиццы, салат-бары, различные типы льдогенераторов и др.

## Назначение сокоохладителей

Сокоохладители **COOLEQ** серии **JD** предназначены для поддержания постоянно низкой температуры у соков, газированных напитков и т.д., а также их дозированной выдачи и перемешивания.

## Установка

Устройство должно располагаться на сухой твердой поверхности в хорошо вентилируемом помещении. Не допускайте попадания на устройство влаги и прямых солнечных лучей.

Устройство должно располагаться на расстоянии как минимум 15 см от любых поверхностей в целях обеспечения правильной вентиляции.

## Эксплуатация

**Внимание!** Будьте осторожны в работе с устройством. Не допускайте детей к оборудованию во время эксплуатации.

1. Подключите устройство к сети электропитания 220 В.
2. Залейте напиток в ёмкость.

**Внимание!** Во избежание протекания напитка внутрь аппарата запрещается заливать напиток при снятой перемешивающей лопасти.

Объем напитка, заливаемого в емкость, не должен превышать объем самой емкости.

Температура заливаемого напитка не должна превышать 35°C, иначе, это может отрицательно сказаться на системе охлаждения.

3. Включите устройство.
4. Для включения режима охлаждения и смешивания нажмите на переключатель.
5. Когда температура напитка будет оптимальной, слегка надавите на запорный клапан для раздачи охлажденного напитка.
6. Когда температура напитка опустится на несколько градусов, температурный регулятор отключит систему охлаждения. Когда температура возрастет, система охлаждения включится автоматически.

## Устранение неисправностей

Описание проблемы	Причина возникновения	Решение
Компрессор перестал работать	Электричество отключено или не подается на устройство.	Проверьте, подается ли электричество на устройство, исправна ли розетка
	Поврежден переключатель	Замените переключатель
	Разрыв цепи	Проведите ремонт.
Компрессор работает, но не охлаждает	Утечка охлаждающей жидкости	Проверьте систему, добавьте охлаждающую жидкость.
	Неисправен вентилятор.	Замените вентилятор
Неправильное течение жидкости в системе	Поврежден насос	Замените насос и клапан
	Повреждена система	Проведите ремонт
	Большое расстояние между насосом и емкостью.	Отрегулируйте расстояние
Протечка емкости	Износ уплотнительного кольца, либо неправильная установка	Замените или переустановите уплотнительное кольцо
Протечка клапана		

*Если возникла неисправность, не представленная в руководстве по эксплуатации, обратитесь в авторизованный сервисный центр послепродажного обслуживания.*

## Чистка

Рекомендуется ежедневно проводить очистку и санитарную обработку устройства для обеспечения высокого качества разливаемых напитков, сохранения оптимальных вкусовых качеств и соблюдения санитарных норм.

Перед проведением очистки отключите сокоохладитель от сети электропитания.

Используйте специальное моющее и дезинфицирующее средство.

**Внимание!** Не используйте абразивные, высоко кислотные и высоко щелочные чистящие средства для очистки.

## Технические характеристики

Модель	JD-12	JD-12+12	JD-12+12+12
Температурный режим, °С		+5...+12	
Хладагент		R290	
Объём, л	12	12*2	12*3
Количество ёмкостей	1	2	3
Мощность, кВт	0,18	0,28	0,32
Напряжение, В		220	
Габаритные размеры, мм	410x290x660	410x410x660	600x410x660
Вес, кг	21	26	34